

نام و نام خانوادگی:

مقطع و رشته: نهم

نام پدر:

شماره داوطلب:

تعداد صفحه سؤال: ۲ صفحه

جمهوری اسلامی ایران

اداره ی کل آموزش و پرورش شهر تهران

اداره ی آموزش و پرورش شهر تهران منطقه ۲ تهران

دبیرستان غیردولتی پسرانه سرای دانش واحد مرزداران

آزمون پایان ترم نوبت اول سال تحصیلی

نام درس: عربی نهم

نام دبیر: مرتضی بوالحسن

تاریخ امتحان: ۲۰

ساعت امتحان: ۸ صبح

مدت امتحان: ۶۰ دقیقه

نمره تجدید نظر به عدد:	نمره به حروف:		نام دبیر:	تاریخ و امضاء:	محل مهر و امضاء مدیر:
	نمره به عدد:	نمره به حروف:			
نمره به عدد:	نمره به حروف:	نام دبیر:	تاریخ و امضاء:	محل مهر و امضاء مدیر:	
سؤالات	نمره به عدد:	نمره به حروف:	نام دبیر:	تاریخ و امضاء:	محل مهر و امضاء مدیر:
۱	۰,۵	الف:  ب: 	نام هر تصویر را زیر آن بنویسید. (۱ کلمه اضافی است) (السَّفِينَة - العُصْفُور - الفَرَس - السيارة)		
۲	۰,۵	فقط معنی کلمه های مشخص شده را بنویسید.	الف) أَنْتَ ضَيْفِي لثَلَاثَةِ أَيَّامٍ . ب) لَمْ تُحَاوِلْ؟ إِقْبَلْ مُصِيرَكَ.		
۳	۰,۵	مترادف و متضاد هر کلمه را از داخل پرانتز انتخاب کنید.	الف) تَلْمِیْذٌ = (طالب ○ / مَدْرَس ○) ب) قَبِيح # (جَمِیل ○ / جَمَال ○)		
۴	۰,۵	در هر ردیف فعل ناهماهنگ از نظر زمان و مفهوم را مشخص کنید.	الف) ماء ○ شراب ○ شای ○ جار ○ ب) اِذْهَبُوا ○ أَشْكُرَنَّ ○ أَكْتُبَا ○ لَا تَكْتُبِي ○		
۵	۶	عبارات زیر را ترجمه کنید.	الف) رَبِّ إِنِّي ظَلَمْتُ نَفْسِي فَاغْفِرْ لِي. <=> ب) يَرْفَعُ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ. <=> ج) بَدَأَ بِالْبُكَاءِ فَجَاءَ وَذَهَبَ إِلَى غُرْفَتِهِ. <=> د) حُسْنُ الْأَدَبِ يَسْتَرْقِيحُ النَّسَبَ. <=> ه) بَعْدَ تَصَادُمِ سَيَّارَتَيْنِ يَأْتِي شُرْطَى الْمُرُورِ. <=> و) الْغَرِيبُ مِنْ لَيْسَ لَهُ حَبِيبٌ. <=>		
۶	۰,۵	ترجمه درست را انتخاب کنید.	الف) إغسلاً أیدیْکُمَا قَبْلَ الْغَدَاءِ. 1) دستهایتان را قبل از ناهار بشویید ○ 2) دستهایتان را قبل از غذا بشویید. ○ ب) لَا تَشْرَبِ شَايَاً حَارًّا. 1) چای را سرد بنوش. ○ 2) چای داغ ننوش. ○		
۷	۰,۵	ترجمه ناقص را کامل کنید.	الف) إِنَّ اللَّهَ يَغْفِرُ الذُّنُوبَ جَمِيعًا. قطعاً خداوند همه را می آمرزد. ب) سَعِيدٌ رَقْدٌ فِي الْمَسْتَشْفَى. سعيد در بیمارستان.....		
۸	۰,۵	با توجه به مفهوم جمله، گزینه صحیح را انتخاب کنید.	الف) هُوَ الَّذِي لَا يَذْهَبُ لَزِيَارَةِ أَقْرَبَانِهِ قَاطِعُ الرَّحِمِ ○ أَلْجَامِعَةِ ○ ب) مَكَانٌ مَجْهَوزٌ لِفَحْصِ الْمَرْضَى الْمَسْتَشْفَى ○ الْمَسْتَوْصَف ○		

۰.۵	اسم اشاره مناسب را برای جالی خالی انتخاب کنید. الف) ماذا فی السَّاحَةِ؟ ب) الطَّائِرُ جَمِيلٌ. هذا ○ هذه ○ تلك ○ ذلك ○	۹												
۱.۵	جدول را کامل کنید. <table border="1"> <tr> <th>کلمه</th> <th>وزن</th> <th>حروف اصلی</th> <th>ترجمه</th> </tr> <tr> <td>صانع</td> <td>.....</td> <td>.....</td> <td>.....</td> </tr> <tr> <td>مشهود</td> <td>.....</td> <td>.....</td> <td>.....</td> </tr> </table>	کلمه	وزن	حروف اصلی	ترجمه	صانع				مشهود				۱۰
کلمه	وزن	حروف اصلی	ترجمه											
صانع														
مشهود														
۱.۵	فعل ماضی، مضارع و امر مناسب را انتخاب کنید. الف) نَحْنُ حَوْلَ الدَّرْسِ . ب) یا أُخَى ، مُسْتَقْبَلِکَ. ج) أَنْتَ وَاجِبَاتِهِمْ. د) یا أَيُّهَا الطَّالِبُونَ رَبِّکُمَا. ه) یا أُخْتِی، العِلْمَ. و) مِنْ رَحْمَةِ اللَّهِ. سَأَلْتُ ○ نَسَأَلُ ○ اِصْنَعِ ○ اِصْنَعِ ○ تَكْتُبِينَ ○ يَكْتُبُونَ ○ أَشْكُرَنَّ ○ أَشْكُرُوا ○ أَطْلُبُوا ○ أَطْلُبِ ○ لَا تَيَأْسُ ○ لَا تَشْرَبِ ○	۱۱												
۱	هر کلمه را در جای مناسب از جدول بنویسید. (۱ کلمه اضافی است) (جَسْرین - أحياء - کَاتِبُونَ - رَحْمَة - مُسَلِّمَات - قاطِع) <table border="1"> <tr> <th>مفرد مونث</th> <th>مثنای مذکر</th> <th>جمع مونث سالم</th> <th>جمع مذکر سالم</th> <th>جمع مکسر</th> </tr> <tr> <td>.....</td> <td>.....</td> <td>.....</td> <td>.....</td> <td>.....</td> </tr> </table>	مفرد مونث	مثنای مذکر	جمع مونث سالم	جمع مذکر سالم	جمع مکسر						۱۲		
مفرد مونث	مثنای مذکر	جمع مونث سالم	جمع مذکر سالم	جمع مکسر										
.....														
۰.۵	برای هر فعل، ضمیر مناسب انتخاب کنید. الف) تَنْصُرِينَ. ب) خَرَجَ. أنا ○ أنت ○ هـ ○ أنتم ○	۱۳												
۰.۵	با توجه به تصویر پاسخ دهید.  کَم مِفْتَاحاً هُنَا ؟  هَل هَذَا جَوَّالٌ ؟ 	۱۴												



اداره ی کل آموزش و پرورش شهر تهران
اداره ی آموزش و پرورش شهر تهران منطقه ۲ تهران
دبیرستان غیر دولتی پسرانه سرای دانش واحد مرزداران
کلید سؤالات پایان ترم نوبت اول سال تمصیلی

نام درس: عربی نهم
نام دبیر: مرتضی بوالحسنی
تاریخ امتحان: ۱۳۹۰/۰۲/۰۷
ساعت امتحان: ۸ صبح
مدت امتحان: ۶۰ دقیقه

ردیف	راهنمای تصحیح	محل مهر یا امضاء مدیر
۱	نام هر تصویر را زیر آن بنویسید. (۱ کلمه اضافی است) (السفينة - الفسفور - الفرس - السيارة)  الف: السفينة  ب: الفسفور	
۲	فقط معنی کلمه های مشخص شده را بنویسید. الف) أنت ضيفی لثلاثه أيام. مهمان. ب) لم تحاول؟ إقبل مصيرک. سرنوشت	
۳	مترادف و متضاد هر کلمه را از داخل پرانتز انتخاب کنید. الف) تلميذ. = طالب..... (طالب / مدرس) (ب) قبيح # جميل..... (جميل / جمال) (ب)	
۴	در هر ردیف فعل ناهم‌هنگ از نظر زمان و مفهوم را مشخص کنید. الف) ماء ○ شراب ○ شاي ○ جار ○ ب) إذهبوا ○ أشكرن ○ أکتبا ○ لا تکتبی ○	
۵	عبارات زیر را ترجمه کنید. الف) رَبِّ اِنِّی ظَلَمْتُ نَفْسِی فَاغْفِرْ لِی. < پروردگارا قطعاً من به خودم ظلم کردم. ب) يَرْفَعُ اللّٰهُ الَّذِیْنَ اٰمَنُوا مِنْكُمْ. < خداوند کسانی از شما را که ایمان آوردند بالا می آورد. ج) بَدَأَ بِالْبَکَاءِ فِجَاجاً وَذَهَبَ اِلَی غُرْفَتِهِ. < ناگهان شروع کرد به گریه و به اتاقش رفت. د) حَسَنَ الْاَدَبِ یَسْتَرْقِیجُ النَّسَبِ. < خوبی ادب زشتی نسب را می پوشاند. ه) بَعْدَ تَصَادُمٍ سِیَارَتَیْنِ یَاتِی شَرْطِی الْخُرُورِ. < بعد از تصادف دوماش پلیس راهنمایی می آید. و) الْغَرِیْبُ مِنْ لَیْسَ لَهُ حَبِیْبٌ. < غریب کسی است که دوستی ندارد.	
۶	ترجمه درست را انتخاب کنید. الف) اِغْسِلَا اَیْدِیْکُمَا قَبْلَ الْفَدَاءِ. (۱) دستهایتان را قبل از ناهار بشوید (۲) دستهایتان را قبل از غذا بشوید. ○ ب) لَا تَشْرَبِ شَايَا حَارًّا. (۱) چای را سرد بنوش. ○ (۲) چای داغ بنوش. ○	
۷	ترجمه ناقص را کامل کنید. الف) اِنَّ اللّٰهَ یَغْفِرُ الذُّنُوبَ جَمِیْعًا. قطعاً خداوند همه گناهان را می آمرزد. ب) سَعِیدٌ رَقَدَ فِی الْمُسْتَشْفٰی. سعید در بیمارستان بستری شد.	
۸	با توجه به مفهوم جمله، گزینه صحیح را انتخاب کنید. الف) هُوَ الَّذِی لَا یَذْهَبُ لِزِیَارَةِ اَقْرَبَانِهِ قاطع الرَّحِم ○ الجامعه ○ ب) مَكَانٌ مَّجْمَعٌ لِفَحْصِ الْمَرْضٰی الْمُسْتَشْفٰی ○ الْمُسْتَوْصَف ○	
۹	اسم اشاره مناسب را برای جالی خالی انتخاب کنید. ف) ماذا فی السَّاحَةِ؟ هذا ○ هذه ○ ب) الطَّائِرُ جَمِیلٌ. تلك ○ ذلک ○	

جدول را کامل کنید.

۱۰

کلمه	وزن	حروف اصلی	ترجمه
صانع	فاعل....	صنع.....	سازنده....
مشهود	مفعول....	شهد....	دیده شده....

۱۱

- فعل ماضی، مضارع و امر مناسب را انتخاب کنید.
- الف) نحن..... حول الدرس .
 ب) يا أخى ، مستقبلک.
 ج) أنت واجباتک.
 د) يا أيها الطالبون ربکمما.
 هـ) يا أختی. العلم.
 و) من رحمۃ الله.
- سأل ○ سألن
 ○ صنع ○ صنعی
 ○ يكتبون ○ تكتبين
 ○ أشکروا ○ أشکرن
 ○ أطلبی ○ أطلبوا
 ○ لا تشربی ○ لا تیأس

هر کلمه را در جای مناسب از جدول بنویسید. (۱ کلمه اضافی است)

۱۲

(جسرین - احياء - کاتبون - رحمۃ - مسلمات - قاطع)

مفرد مؤنث	مثنای مذکر	جمع مؤنث سالم	جمع مذکر سالم	جمع مکسر
رحمۃ....	جسرین....	مسلمات....	کاتبون....	احياء....

۱۳

- برای هر فعل، ضمیر مناسب انتخاب کنید.
- الف) تنصرين ○ أنا ○ أنت
 ب) خرجن ○ هن ○ انتم

۱۴

با توجه به تصویر پاسخ دهید.



کم مفتاحاً هنا ؟ ... خمسة ...



هل هذا جوال ؟ ... نعم ...

امضاء:

نام و نام خانوادگی مصحح : مرتضی بوالحسنی

جمع بارم : ۲۰ نمره